

杜詩箋解 十六

新
45
36



50
45
130



分類杜工部詩卷之二十四

慶賀

古詩一首

律詩四首

相別

覽栢中丞燕子姪數人除官制詞

因述父子兄弟四美載歌絲綸

中丞栢貞節 以時為夔州都督 起其討平崑呼之

愧

紛然喪亂際見此忠孝門

蜀中寇亦甚栢氏功彌存

言叶栢氏升功深誠補王室戮力自元昆

精誠으로王室을補助하노라 三止錦江

沸獨清玉壘昏 徐知道段子璋崔旰一反升

也 正壘血山名 錦江의 북과

高名入竹帛新渥照乾坤 노은 일 후

子弟先率伍芝蘭

與璠 芝蘭 與璠 璠으로相壘疊 喻來族

同心注師律灑血

在我軒

軍師人法也

中絲綸寶具載紱冕已殊恩

言相中丞父子兄弟之忠孝義

節也 絲綸寶具載紱冕已殊恩

足京丹殊異也 奉公舉骨肉誅反經寒温

骨肉 奉公舉骨肉誅反經寒温

金甲雪猶凍朱旗塵不翻

威 金甲雪猶凍朱旗塵不翻

每聞戰場說歎激懦氣奔

人之表也 一라 ○ 불에 물지 어. 何盛호이
是取호고 술 위 료 비 려 의 로 이 늘 우 추 문 期
望호
노라

奉賀陽城郡王 太夫人 恩命 加

鄧國太夫人 라 호 노

衛萊銜恩重潘輿送喜頻 衛青之幕으로 盼

翰 鄧國夫人 호 다 ○ 衛青의 幕에 侍 恩

어 子 子 重 호 다 潘岳 의 翰 위 어 濟時瞻上將

錫號戴慈親 호 다 時 翰 위 어 濟時瞻上將 慈親을 奉戴

古다 ○ 月 最 付 箕 人 叶 舍 叶 引 傳 夾 菜 班 姑

史 芬 芳 孟 母 隣 班 固 外 文 弟 隣 一 号 大 姑 一 以 喻 大 夫 人

之 傍 亦 一 此 一 言 夫 人 之 化 一 三 遷 而 近 學 宮

夫 一 是 孟 母 一 一 子 子 一 一 義 方 無 有 訓

詞 翰 兩 如 神 左 傳 例 蒙 子 一 一 廷 教 之 以 義 力

下 句 上 義 郡 王 一 一 義 方 一 一 左 村 一 一 在

中 一 一 委 曲 承 顏 體 竊 飛 報 主 身 此 以 下 一 一 皆

○ 委 曲 一 一 查 承 奉 一 一 體 一 一 可 憐 忠 與

○ 委 曲 一 一 查 承 奉 一 一 體 一 一 可 憐 忠 與

孝兩義畫麒麟可히 뜻은 忠 賢 也 又 孝 를 平 아 른 다 오 른 麟 閣 所 二 司

中 豆

秦州付見勅目性薛三璩性授司議郎

畢四曜性除監察性與二子性有故

遠喜遷官性無述索居性三十

韻 斗

大雅何寥聞斯人尚典刑言大雅之道一 已遠矣 性薛阜二

人性大雅君子性可為典刑也性

○大雅性不모어러이사리오히性

과다交期予潦倒材力爾精靈潦倒之稱十計精

靈猶精明也二子陞同二子陞同

日諸生困一經諸生困一經

經人困立文章開突奧遷擢潤朝廷東南

陽日突西南陽日與文章開突奧遷擢潤朝廷東南

朝廷舊好何由展新詩更憶聽且

別來頭別來頭

併白相見眼終青併白相見眼終青

로다伊昔貧皆甚同憂歲不寧言年荒也

호이대甚호야히편안티야시栖遑分半殺

浩蕩逐流萍項籍傳歲紀人貧○極遑遑○食

은노애음파가물노호야범구현俗態猶猜

忌妖氣忽杳冥此指椽山之亂○俗

호니妖惟로氣運獨慙投漢閣俱議哭

秦庭上句用揚雜事○喻甫○救房琯

齊求救於秦而哭於庭七日○此上甫與

在只量是計去正牛身計以何
時付正名生不量宜月土計
搖劍知埋獄

提刀見殺研劍掘埋於城數外叶張率

年外刀刃一若新發控研去叶此言辭畢

二子一沉埋久矣而今乃摧殺見用也一叶

○言言斗斗外外仗叶子子計計介介豈豈能能立立甚甚侏儒

應共飽漁父忌偏醒方朝日侏儒在飽欲死

下立臣朝念飽欲死十叶有叶此言二公

斗食祿之等也一叶下句在甫一自化屈原

同生立叶據泊窮清渭長吟望濁淫出離西

남
시
의
도
다
의
思
調
玉
燭
誰
定
挫
青
萍
四時
調
藥

玉
燭
何
人
挫
青
萍
以
安
天
下
乎
○
玉燭何人挫青萍以安天下乎○

玉
燭
何
人
挫
青
萍
以
安
天
下
乎
○
玉燭何人挫青萍以安天下乎○

鸚
鵡
原
情
類
鶻
鷂
不
以
為
貴
也
○
鸚鵡原情類鶻鷂不以為貴也○

鸚
鵡
原
情
類
鶻
鷂
不
以
為
貴
也
○
鸚鵡原情類鶻鷂不以為貴也○

鸚
鵡
原
情
類
鶻
鷂
不
以
為
貴
也
○
鸚鵡原情類鶻鷂不以為貴也○

秋
風
動
關
塞
高
臥
想
儀
形
○
秋風動關塞高臥想儀形○

秋
風
動
關
塞
高
臥
想
儀
形
○
秋風動關塞高臥想儀形○

承沈八丈東美除膳部員外郎阻雨未

遂馳賀奉寄此詩

今日西京掾多除南省郎漢制掾以官官之

如臺之有掾官中亦有員荷也一謂甫謂自謂西

京一謂探謂計謂南省謂明謂通家惟沈氏謁帝似

馮唐漢人馮唐一白首謂郎謂言謂東美亦

非謂沈氏謂詩律群公問儒門善

史長上句而謂史官修撰謂言謂東美乃其官

也一니라詩律史記公도是다清秋便寓

直列宿頓輝光郎官上應列宿다○은也

未暇申安慰舍未暇申安慰舍

情空激揚安慰必有人時有此語也

揚情激發也一니라○安慰是也一○司

存何所比膳部黯悽傷甫之大父嘗言也

追感也一○아○은어는고대가절貧賤

人事略經過霖潦妨貧賤也一○아○은어는고대가절貧賤

人事略經過霖潦妨貧賤也一○아○은어는고대가절貧賤

此妨害禮同諸父長恩豈布衣恣此在甫上

接沈文翁同於諸父文之思過

伯長文之布衣乎天路牽騏驎文之思過

臺引棟梁皆比沈丈而美之也

待懷貢公喜颯颯鬢毛蒼王陽

文之推薦香年已老也

公之子問子也子也子

就國夫人姊

姊姊

統國夫人承主恩平明上馬八宮門

統國夫人

남궁은혜를남궁외로보내기로
하되
에
문
다
宮
門
으로
드
러
다

却嫌脂粉澆顏

色淡掃蛾眉朝至尊

脂粉
上
文
미
화
의
러
일
아
도
로
嫌
澆
의
다
의

은
상
미
는
는
하
늘
로
기
다
오
至
尊
하
朝
婦
宮
主
다

傷悼

古詩八首

律詩二十二首

八哀詩

傷時盜賊未息

文興起王公李公救歎奮

懷賢

終于

張相國

文

八公

日前後存

汝遂不詮次焉

次焉

贈司空王公思禮

司空出東夷童稚剝勣剎司空也高麗人

整威儀也剎司空也高麗人

隨燕薊兒類脫物不隔平原君如燕在囊中

其末立見乃穎脫而出穎脫而出

早處囊中立見乃穎脫而出穎脫而出

美王公之自少立見乃穎脫而出穎脫而出

服事哥舒翰意無流沙石曰磧

이라此는言三公이 蕩視沙磧而欲掃蕩西
夷也○言舒輪은 卷也○言此則流沙磧

人此글은 未甚拔行間犬戎大克弁克弁
此기 未甚拔行間犬戎大克弁克弁

言盛大也○斗言平公이 在行伍中言弁未
頭而犬戎이 入寇也○斗言平公이 在行伍中言弁未

이 犬戎이 入寇也○斗言平公이 在行伍中言弁未
斗言平公이 在行伍中言弁未

寇敵 實이 斗言平公이 在行伍中言弁未
實이 斗言平公이 在行伍中言弁未

穿百萬衆出入由咫尺 實이 斗言平公이 在行伍中言弁未
實이 斗言平公이 在行伍中言弁未

斗言其勇也○斗言平公이 在行伍中言弁未
斗言其勇也○斗言平公이 在行伍中言弁未

馬鞍懸將首甲外控鳴鏑 斗言其勇也○斗言平公이 在行伍中言弁未
斗言其勇也○斗言平公이 在行伍中言弁未

斗言其勇也○斗言平公이 在行伍中言弁未
斗言其勇也○斗言平公이 在行伍中言弁未

오甲狀의우노사洗劍青海永刻銘天山右

謂擊吐蕃也○青海ハドレ也○刻銘也

功也○刻銘也○天山人

乃中國之地而吐蕃卜得其地有牛深其群

飛兔不近

駕鷲鳥資遠擊

皆飛兔之神馬也

有遠大之才也

曉達兵家流記開春秋癖

蜀令中 ○太子下朝方二도三曰 가 시 胡馬

直至等 梁蓋 空 待 女 시 니 라 胡馬

纏伊洛中原氣甚逆 伊水洛水 洛陽 中

胡 出 二 리 시 니 中 原 人 氣 肅 宗 登 寶 位 塞 望

運 一 甚 하 기 舍 也 曰 라 肅 宗 登 寶 位 塞 望

執敦迫 靈武 方 牛 以 國 與 使 言 시 니 徒 人 也

公時徒步至請罪將厚賈 恩 禮 一 是 禮 重 武

其 敗 戰 之 罪 女 니 라 ○ 王 公 이 二 判

會清河公間道傳王冊天子拜跪畢

太京尹也
後를이
懼祿位高
望王土窄
而恨不能
關國也
恐其任重

宗廟州
名工이
우르
신
恐

蓋斐之也
고남
고
五보
名
슬
하
비
다
다
다
不

得見清時
嗚呼就寔
寔寔
思
未及恢復
而

寔死也
나
다
○
문
正
時
節
은
서
려
보
다
求

繫五湖舟
悲甚田
橫客
每泛五湖
而去
고
니

漢時
田橫
死
어
늘
門
客
皆
自
死
고
니

使門客
으로
為
之
悲
傷
也
고
니
○
五
湖
에
갈

甚矣千秋汾晉間事與雲水白

太原名古晉地今汾水也

在大原言以言思禮之樂物之功一留

晉文作歷千載而興雲水至保傳無晦也

斗○千秋是汾晉今以列列于晉昔觀文

苑傳豈述廉簡績嗟嗟鄧大夫士卒終倒戟

鄧景山以文使臣見稱於世臣則以及守

太原言作失於撫綏惠明軍卒一殺之言以

斗此立言文苑傳則不錄廉頗簡相如之武

事也此是乃貴文而不重武一星列景山

終至見殺言以思禮也雖非文吏以其精神

之蹟下篇可貴也一斗○則文苑傳豈但

上卷三

故司徒李光弼

司徒天寶末北收晉陽甲

晉陽在河東一曰光弼一為河東節

度也一曰司徒一夫寶人二曰北胡騎攻

吾城愨寂意不懼人安若泰山薊北斷右脅

史思明一攻晉陽城一此乃斷薊北賊之右

弱一出擊大破之

臂也一曰是以民賴而安如泰山也一曰

到不曰北州城也

一曰北州城也

一曰北州城也



方氣乃蘇黎首見帝業

由是立判方人兵業乃振而民知帝業

之善與也百姓帝業의이러기은보니라

二宮泣西郊九廟起頽壓

二宮은玄宗肅宗이泣西郊는

復而自西郊로遷京也이라○二宮은西郊

斗未散河陽卒思明偽臣妾

思明은至德二년에以所

部十三郡으로來降을이라○河陽州軍卒

復自碣石來火焚乾坤獵

乾元元年

復叛을이라○도로碣石으로브다외
乾坤에블다고曰獵을듯을이라
高規

笑祿山公又大獻捷

高視也言自矜而笑祿山之敗也

光弼也

一斗

○上斗

斗是針

何祿山

一斗

冊崇勲小敵信所怯

異王也異姓之三也

斗光弼

一嘗敗於北

即故王曰怯也

一斗

○異王

一斗

斗光弼

一嘗敗於北

即故王曰怯也

一斗

○異王

斗光弼

一嘗敗於北

即故王曰怯也

一斗

○異王

斗光弼

一嘗敗於北

即故王曰怯也

一斗

○異王

潛風兩秋一葉

青蠅也一葉亂黑白故三比謹人也

斗秋

一葉

一葉

一葉

一葉

言魚朝恩程元振下諸文也

惻愴槐里

接槐里는 笑人之地라 ○ 清雅호

三軍

晦光彩烈士痛稠疊 三軍

直筆在史臣

將來洗濯箱篋

言史臣一直書光弼之功業 言이 藏篋中호

遭讒汚辱之事를 將來에 必洗濯也 一라 ○

孤冢南紀阻歸楫 甫一在南方호 未得歸 吾思哭

扶顛求蕭

條未濟失利涉 扶顛은 言光弼一扶國之危

弱 下 遽 亡 各 一 如 未 濟 水 而 失 舟 也 一 下 一 〇

嵬 兀 〇 此 者 見 于 〇

〇 〇

〇 〇

東 峽 釋 也 一 乃 結 反 〇

〇 〇

〇 〇

東 峽 〇

贈左僕射 鄭國公嚴武 下

鄭公瑚璉器 華岳金天晶 器也 語也 一 下 〇

一 〇

一 〇

一 〇

一 〇

一 〇

宗於靈武也一斗○鈞問人甚胡得實合寂
言不外蕭關城이가 남二量司今오니라寂

冥雲臺仗飄飄沙塞旌言行宮嚴衛未備也

已斗○雲臺人儀仗一斗오고江山少使者

旂鼓凝皇情言肅宗之思玄宗也斗○

不平壯士血相視忠臣氣

觀體揮發岐陽征貞觀色太宗八年也

軍而佐肅宗斗揮發征討也斗○貞觀

斗○貞觀

政體은工은기
陽州征伐立是科은니라
議論은고且岐
感激動四極은聯

翻收二京은四極은猶四方也
陽長安也은니라
武은니라二京은洛

復也은니라
○威激은古야四極은引오
西郊은니라

牛酒弄原廟丹青明은西郊은長安人郭外
言肅宗玄宗은一相繼還

都而以牛酒은享은也從也
○西郊은牛酒은是也
言收京

而修宗廟은丹青은明
○西郊은牛酒은是也
言收京

匡衡은反黯은漢之直臣
니既拜京兆尹而尋貶巴州故曰俄罷辱

總我은言은既貶巴州而起為劔南節度故是

曰竟哀榮也
○臣汲
○是
○榮
○寵
○古

牙
○榮
○華
○四
○登
○會
○府
○地
○三
○將
○率
○陽
○兵
○武
○

會
○府
○尹
○會
○兩
○為
○切
○南
○節
○度
○又
○初
○為
○東
○川
○節

度
○會
○後
○為
○東
○西
○川
○節
○度
○皆
○華
○陽
○之
○地

州
○北
○京
○空
○柳
○色
○尚
○書
○無
○履
○聲
○漢
○人
○張
○敞

尹
○走
○馬
○章
○董
○街
○柳
○市
○鄭
○崇
○曳
○華

履
○奏
○事
○帝
○曰
○我
○織
○尚
○書
○履
○聲
○死
○故
○早
○有

空
○無
○二
○字
○京
○兆
○例
○已
○死
○故
○早
○有

士
○尚
○書
○群
○為
○自
○朝
○夕
○白
○馬
○休
○橫
○行
○漢

御史府柏樹上野鳥 | 樞其上張堪

為光祿大夫常乘白馬 | 亦言武

之死也 | 諸葛

蜀人愛文翁儒化成漢人文翁 | 守蜀

武蜀 | 諸葛文翁而美之也 | 諸葛

蜀文翁 | 文翁身教化

公來雪山重公去雪山輕雪山在蜀

之來鎮其法 | 為蜀之輕重也 | 公

記室得何遜韞鈴 | 延子荆何遜

記室韞鈴 | 兵書也 | 子荆

字參石 | 卷驃騎將軍 | 甫

為

甫

為

為

為

武之參謀故曰比之官나라○記室을何運
은어드며緇鈴의는子荆은아자必은다

四郊失壁壘虛館開逢迎失壁壘는言能鎮
靜也나라開虛館

은禮接賢士也나라○四方의해壁壘一堂
은스나빈館을여러賢士를아는나라

上指圖畫軍中吹玉笙言蜀中一無虞故是
得以宴飲圖畫로與

衆為樂也나라○堂上에그리문은
저보고軍中에있玉笙은부더나라
豈無

成都酒憂國只細傾言雖有酒一斗武一憂
亂을아不敢縱飲也

나라○있다成都에수리업스리오다
나랏이름시름을아오직기우러머지을
나라

時觀錦水釣閑俗終相并時觀蒲之
錦水釣魚

나라

하되亦并問民俗古야不專開遊也
錦水에 서고기 사구문時로와보되民俗무

로문다右에 서르意待犬戎滅人截紅腐盈

言武之호意는欲盡滅吐蕃而使民安富也
라○호테대戎一배요문기들위사루이

서근조홀갈아고기以茲報主願庶或禔

世程炯炯一心在沉沉二豎嬰
程晉侯法也疾

報蒼主恩之願으로庶補世道古야此心
常炯炯而明一러니乃至於遠亡也
이빙금갑소을願으로배거의사후世程을

기우라러니炯炯히호미잇더顔淵竟

니기
沈沈히두아하머르러도다
顔淵竟

短折賈誼後忠貞
言武一年少而卒也

忠貞
誼 飛旄出江漢孤舟轉荆衡
飛旄

歸
銘旌也 旄
言武卒於蜀 旄
每行而

가
고 虛為馬融笛悵望龍驤

瑩
馬融 好吹笛
及死 將軍

卒
奕柏山 大為瑩域
馬融

라
노 空餘老賓客身上媿簪纓
工部

而
未報其恩 故其言
如此 空餘老賓客

라노

贈太子太師 汝陽郡王璿

汝陽讓帝子眉字真天人

讓皇帝는睿宗의 長子로

讓子玄宗이니라眉字는眉額間也이라○汝陽은讓帝의 아들이니는睿宗의 眞實로

하도사르

虬髯似太宗色映塞外春

言其和雅之色

宗의 照狀于速也이라○龍의 口尾가우지太往

者開元中主恩視遇頻

지나간開元中에님

고도시니라出入獨非時禮異見群臣

宮中

神聖靈

나
數
禮
愛
其
謹

潔
極
倍
此
骨
肉
親
禮
愛
其
謹

從
容
退
朝
後
或
在
風
雪
晨
忽
思
格

猛
獸
苑
圍
騰
清
塵
謂
天
子
射
獵
苑
中
也
朝
會
也

獸
苑
圍
騰
清
塵
謂
天
子
射
獵
苑
中
也
朝
會
也

羽
旗
動
若
一
萬
馬
爾
駢
駢
駢
駢
衆
多

旗
馬
詔
王
來
射
鴈
拜
命

已
挺
身
詔
命
王
來
射
鴈
拜
命

다 箭出飛鞚內上又回翠麟言王 駐鞚而

而觀之也 一 然 ○ 사 리 는 는 문 안 하 이 나

가 은 남 그 미 任 翠 麟 只 是 도 로 허 보 시 러 라

翻然紫塞翻下拂明月輪紫塞翻은 指 馬 言 謂 引

滿之弓 一 如 月 輪 一 言 馬 一 落 於 弓 也 一

라 ○ 紫 塞 與 北 州 同 謂 明 月 人 들 에 예 는

라 胡人雖獲多天笑不為新王每中一

物手自與金銀言天子不以胡人之多得

은 비 록 자 보 문 호 가 야 도 計 故 우 를 써 로

이 는 데 아 니 는 고 王 오 每 常 有 기 지 나 아 리

은 손 오 의 의 로 金 袖 中 諫 獵 書 扣 馬 久 上 陳

銀 을 주 시 는 다 袖 中 諫 獵 書 扣 馬 久 上 陳

申白賓 楚元王一敬禮穆生中公白生而帝

能禮接賓客也 申白 ○言其付也 申白 ○言其付也

道大容無能求懷侍芳茵 言王通大故臣

而得待也 一 ○道理 一 ○道理 一 ○道理

好學尚貞烈義形必露巾 言王上好學

一見古貞烈之人則必義形於色而感泣也

揮翰綺繡揚篇什若有神

川廣不

可汧基久狐兔隣言甫一在夔蜀言汧不得

也一汧○내히어어可히어스러가을은호

다宛彼漢中郡文雅見天倫謂玉之弟漢中

之才也一汧天倫是謂兄弟也一汧○宛然

何以慰我悲泛舟俱遠津甫一言遠一既死

言一無以慰我之悲傷也一汧○외외州

로溫溫昔風味少壯已舊紳語明子張一舊

言昔日溫溫之風味是甫一已於少年之時

古아려에舊遊易磨滅衰謝多酸辛이네노던

이磨滅하느니늘
가서해슬노라

贈秘書監한江夏李公邕라

長嘯宇宙間高才日陵替陵替는
如阜陵之漸

替也一라○宇宙人사이여쉬기리뜻후랑
부노너노은치되나날사오나와가늦다

古人不可見前輩復誰繼잇사
리문可히보

알뜻우를任憶昔李公存詞林有根柢은단

비李公이실제詞聲華當健筆洒落富清

製

當健筆言聲譽典筆力으로 相副라
○ 소위 빛나미 健壯호부 때 當호니 洒落

호를 고지은 風流散金石 追琢山岳 鏡
그리 하더라 追琢은 治玉也라

○ 刻之金石也라 追琢은 治玉也라
風流은 金石也라 追琢은 治玉也라

사 情窮造化 理學貫天人際
造化은 造化은 造化은 造化은

人 理를 다 알오 그 天 干謁走其門 碑版照
人 理를 다 알오 그 天 干謁走其門 碑版照

四 齋 其門而 可作之文 照耀於四
四 齋 其門而 可作之文 照耀於四

方也 千求호야 辨사루이 工門에 各
方也 千求호야 辨사루이 工門에 各

滿深望 還森然起 凡例 其德而 歸호니 各得滿
滿深望 還森然起 凡例 其德而 歸호니 各得滿

文
○得春秋凡例之體也

然
○胡凡例

蕭蕭白揚路洞徹真珠惠
○言銘墓之

文
○如惠寶珠而洞徹照映於幽冥也

龍宮塔廟湧浩劫得雲衛宗儒俎

豆事故吏去思計眇昧已皆虛跋涉曾不泥

浩劫
○猶遠世

豆事
○祭先聖先師之事也

守令
○羅去後

諸者
○跋涉而來者

故
○跋涉而來者

宮에 서 탑 廟 소사나니 浩劫에 變 구루마
衛護 寺야 시어 큰 천 비 의 祖 痘 일 와 帛 貞 의

나 단 모 지 돈 다 사랑 하야 하 아 리 논 이 레 보 와 오
나 단 모 지 돈 다 부 위 하 니 큰 비 오 깨 알 득 어 이

덕 아 니 向來 映 當時 豈 特 勸 後世 義 其 文 之
자 닷 다 來 映 當 時 豈 特 勸 後 世 義 其 文 之

也 當 世 古 人 皆 欽 慕 其 非 特 獎 厲 後 人
也 一 니 라 ○ 여 주 금 의 그 時 節 에 비 취 디 니

勸 卽 俾 니 리 세 豐 屋 珊 瑚 釣 麒 麟 織 成 蜀 紫
엇 다 卽 俾 니 리 세 오 豐 屋 珊 瑚 釣 麒 麟 織 成 蜀 紫

留 隨 劔 几 義 取 無 虛 歲 考 諸 毛 布 一 라 此 數
馬 隨 劔 几 義 取 無 虛 歲 考 諸 毛 布 一 라 此 數

求 文 潤 筆 之 物 一 라 ○ 什 令 毛 布 一 라 此 數
과 棋 麟 魚 時 일 은 蜀 外 紫 驢 馬 에 劔 几 是 至

分 宅 脫 驂 間 感 激 懷 未 濟 吳
分 宅 脫 驂 間 感 激 懷 未 濟 吳

嗚呼江夏夔竟掩宣尼袂意是江夏人也

麟言시丑反杖執面曰吾道一窮一孔子一見

此與는言는宣尼之得罪也一孔子○言三曰江夏

史양列曰六朝宣尼人昔者武后朝引用多

小則를又리오도하昔者武后朝引用多

寵廢사武后人朝하吐는舌臧太常議面

折二張勢意宋璟一有批常巨源의謚議意丑又

叫武后一不應이어는意一進曰璟言一事

開杜稷意請可其奏一孔子意則武后一先

之意孔子○太常人議論意외다은하다意衣

俗凜生風排蕩秋晏霽意孔子意言意上意面折二

榮枯走不暇星駕無安稅

詩에星言風駕一

馳於榮枯之不暇言不得稅駕之安也

安히 벗겨 물은 하나라幾分漢庭竹風擁文

侯籩

漢制에竹使符로給鄴守言나라魏

此는美邕之在郡而好賓客也라○吳비

此러서此어終悲洛陽獄事近小臣斃

下洛陽獄死言니今邕杖死北海郡故로

比蔡邕言다○只去애洛陽獄에何深嶠旬

子예此甘도다橋階初負謗易力何深嶠旬

논히이세어사름달호아신오면누이게물
이비아나하리라하논마리라○災禍의도

리논치영누미하리글저니쉬
운치이면엇디기되물어리오
伊昔臨淄亭

酒酣托末契
臨淄亭은即北海歷下亭也

고큰사피요
重叙東都別朝陰改軒砌
朝陰은朝日

影也
호니아
論文到崔蘇指盡流水逝
言與崔信明蘇源

己死如流水之易也
蘇의게니르리하다소나흐르
論호문崔

다시마르
近伏盈川雄末甘持進麗
盈川

다
令揚

炯과 특進李嶠 | 皆有文名호니라 ○ 요소
이예 盈川の雄호는 降伏호고 특進의 빛나

아니호다 소라 是非張相國相扼一危脆國相

은 指張說호니 素輕說호대 說호惡호
而 邕竟得罪호니라 ○ 張相國은 邕다 위다

호야서 르스 夫 爭名古豈然
다 라 오며 부드러이 다 위다

鍵捷欸不閉 鍵은 關鑰호니 오捷은 疾也호니라
言은 鍵을 未解急閉故호니라

禍患은 易入也호니라 ○ 일흥호는 禍호니라
엇디그러티아니호리호는 禍호니라

뜻닷디 例及吾家詩曠懷掃氛翳 言은 曠의
호도다

例은 典吾家同也호니라 掃氛翳는 蕩除蒙昧
也호니라 ○ 글짓는 例호니라

也호니라 ○ 글짓는 例호니라

고다言代宗時에例로巨下를追贈한실제

恩及深淺而亦贈豈秘書監이니라○술하

주작이○大어蕭條하더니子孫存如綫舊

恩被一揭廟에迨及하도다子孫存如綫舊

客舟凝滯也○下句는甫一自嘆流寓而不得歸

비어그러이요라君巨尚論兵將帥接燕薊

君臣一요하러兵을議論하노朗咏六公篇

憂來豁蒙蔽東之素恕已狄仁傑六公詩

나라○六公篇을물기이루니시름

故秘書少監武功蘇公源明

武功少也孤徒步客徐充

源用은京北武功縣人

上科은 권아비일호기라徐讀書東岳中十

載考墳典墳典은三墳二書也上科은東岳

時下菜蕪郭忍飢浮雲巘巘菜蕪은充

為身每食臉必泣子路上為親孝亦負米晚

每食而泣也上科은整齊을늘기付은是為

夜字照夔新垢衣生碧鮮其言其貧

其言其貧

이 글은 宇를 宇로 읽는다. 모더 더 비취 오노
나며 무도 오선 드른 이 신 닛 더 라 庶以勤苦

志報茲劬勞頌 言以勤苦讀書之志也 頌也

라 ○ 거위 브 드린 한 어 幸苦 노 嗚 드로 비
이 父母의 잇 비 가 르 드 頌 은 갑 고 리 하 더 니

라 學蔚醇儒 婆文包舊史 善 源明 上 嘗私著

글 한 기 는 醇儒의 양 리 蔚盛 한 只 한 고 洒落
글 지 이 는 史記의 眞 기 色 出 矣 中

辭幽人 歸來潛京輦 源明 上 嘗隱嵩山 이 더

고 來京 師 肇 教 之 下 老 나 라 ○ 泗 落 部 幽 隱
는 4 年 不 見 矣 오 도 라 와 처 우 리 潛 薇 老 然 디

라 射策君東堂 宗匠集精選 射策 上 料舉에

이杜撰을興復하시니시러공가范曄顧其

兒李斯憶黃犬范曄一謀及興子同誅

黃犬李斯一腰斬咸陽市曰牽此는比受僞官者의見誅云니라○范曄一

利아도를도라모어李斯一秘書茂松意載

從祠壇俊松意는言守節云니謂深明一雖隔賊云니病不受職云니能全

臣節故로得侍從肅宗之祀郊社也니라

○秘書는在生中吳晔區區外壇潭에祭

從言니라侍前後百卷文枕藉皆禁齋晉八

得脈項上一齋言니志表어는呼馬禁齋이

로 甚히 아라 煌煌齋房 芝事 絕萬手 寒垂

之 俟來者 正始 貞勸勉 漢武時 貞齋房 生

論言 貞宗 一 猶崇 淫祀 一 乃正始 之道 而可垂

法後世 故 比 察 折 齋 房 之 芝 也 一 乃 正 始 之 道 而 可 垂

빛난 齋 戒 也 乃 房 之 芝 草 也 一 乃 正 始 之 道 而 可 垂

나로 것 구 미 그 촌 거 시 어 늘 드 리 워 오 는 사

貞正 히 不要 懸 黃金 胡 為 投 乳 贖 贖 音 獸

호고 多力 而 猶 也 一 乃 言 源 明 一 不 求 富 貴

을 不 然 矣 夫 其 志 也 然 也 一 不 求 富 貴 交

三十載吾與誰遊行

사피연다 발흔히러니
비늘로다 잊고야노니

榮陽復冥冥罪吾以橫脊

冥冥은虛無也
니謂榮陽人

鄭處一亦敗一遂而死也一라○榮陽一嗚呼

子逝日始泰終則蹇

子노指深明
라○言

長安米萬錢凋喪盡

라○言

餘喘

謂米一斛
라○長安에付
라○盡餘喘은言

何當解歸帆阻

清汚사호문어는
解散을고도
라○生尚纏

漳水疾來負蒿里餞

劉公幹詩에 余嬰冠病疾을 야 寓身 淸漳濱 立

라 蒿里는 古의 墓地라 甫一 言 抱 疾 雲 安 古야 不得 許 汚 而 送 源 明 之 靈 掖 也 一 나 라 ○

오 히 며 漳 水 에 病 을 버 무 리 蒿 里 에 餞 送 立 문 기 리 利 부 리 卞 라

故著作郎貶台州司戶蔡陽鄭公虔

鷓鴣至魯門不識鐘鼓饗

鷓鴣는 海鳥이니 止於魯郊이 魯國

咸 文 仲 一 用 樂 祀 之 古 也 一 라 ○ 鷓 鴣 一 魯 國 人 門 의 나 르 리 鐘 鼓 두 드 리 이 魯 國 人

문 古 나 라 디 孔 翠 望 赤 霄 愁 思 雕 籠 養 言 孔 翠 志

在 陵 天 古 正 不 樂 樊 籠 之 養 一 나 味 二 聯 意 謂 度 中 志 本 高 路 一 라 不 合 舉 世 也 一 라 ○

孔在揚州아 | 불은 하느님이라 | 榮陽冠衆儒

早聞名公賞許公 | 選位在疾 | 어는蘇

哀同하니라 | 榮陽 | 한선비게위 | 두는地

崇士大夫况乃氣清爽度 | 天寶初 | 為揚

是士大夫의게는平하 | 天然生知姿學立

游夏上天然 | 子游子夏의우회섯도다 | 神

農或闕滿黃石愧師長張良 | 遇黃石公言

凌拱胡本草하 | 是는神農 | 本幸所不錄

石一愧為師也一니라○神農은 시 후 일 호
기 시 외 고 황石 오 스 승 도 외 요 문 붓 그 려 호

라니樂纂西極名兵流指諸掌樂은란西極엇
일 후 문 외 호 고

兵法의 클란 습바 당貫穿無遺恨薈叢何技
마루 처 도 호 습바 다

瘡處一山川陰易方隅物產과兵戍衆寡를
無不詳호며又薈叢等諸書호니라技

瘡은人有技藝一이든不能自忍而必用之
호아如有瘡處則必換之也一니處之者薈

叢一亦技瘡之所致니라○削아라기든
根一留스니薈叢은 엇디 저되 볼아오노奎

象星經輿蟲篆丹青廣奎는土圭一호泉은
表象一니所以測日

影典度地廣狹호니上句는言蒼天文地
理호下句는言善詩畫也一라○奎象와星

經을 기 피 알 오 雖 蟲 篆 刻 과 子 雲 窺 未 遍 方

丹 靑 字 기 龍 너 비 字 矣 다 特 學 字 고 方 朔 善 詠 諧

朔 諧 太 狂 揚 雄 一 度 之 學 是 過 於 雄 而 比 方

朔 則 朔 是 甚 邪 狂 也 一 니 라 子 雲 是 也 어

보 문 다 문 字 고 方 朔 是 詛 諧 字 미 키 급 子 隸

도 神 翰 顧 不 一 體 變 鍾 燕 兩 鍾 經 一 善 隸 書

書 字 一 變 鍾 之 外 例 又 自 成 一 家 之 體 故 曰 無 兩 一 라 神 奇 子 隸 矣 스 기 在 加 지 아

니 로 소 니 體 를 改 變 字 야 鍾 文 傳 天 下 口 大

字 猶 在 榜 榜 是 殿 門 額 也 一 라 是 天 下

하 려 榜 也 昔 獻 書 畫 圖 新 詩 亦 俱 往 經 文 圖

를을이오오니새그
리任조차가니라
滄洲動玉陞窻鶴誤一

響滄洲
見畫中之鶴古고誤以爲真而悲鳴也

一
라○鳥了이玉陞예뒤니古
三絶自御題

四方无所仰
三絶은言書畫詩一皆絶妙也

을
大書其尾曰鄭處三絶下라○三絶

中嗜酒益踈放
彈琴視天壤
放하야거은고

昨고하늘과形骸實土木
親近唯几杖
土木

質朴無華也
一
라○
實로土木未

曾寄官曹突兀倚書幌
為廣文館博士

為意리라 ○ 일즉아 우래브 뒷디 아 니 晚就

芸香閣胡塵昏坱莽
言度土遷著作郎也

나 아가 니 되 드 트 리 터 비 이 드 윗 터 라 反

覆歸聖朝點染無滌盪
郎中호애 因稱風疾

古고 潛以 密章으 是 連 靈武 故 是 言 虔 一 無

聖朝애 도라 오니 들 드 老蒙台州 掾 泛泛 浙

江 築 祿山 亂 平 一 어 늘 虔 一 免 死 言 年 魁 台

나비浙江애비
를떠워가니라
獲穿四明雪飢拾猶溪橡

山과猶溪江皆在浙江
人누대높고주오라
猶溪劍도톨바물주오

라空聞紫筵歌不見杏壇犬
에를듣고杏壇

옛丈人을보디
天長眺東南秋色餘
州台

人也在東南瀕海之地
하늘하리東南을보니
言無

비체첫첫
離別慄至今斑白徒懷
此下

集遐想은甫
追念昔時에典
度으로在開

中相從之禁也
라○여희여슬푸이이제

흐르니어르누기
春深泰山秀業

墜清渭朝보이김기은秦山 | 秀出고고나

라劇談王侯門野稅林下鞅稅鞅은留連遊 | 〇玉

使의門에고장말고고리해수操紙終夕耐

時物集遐想下句고言景物 | 來集於作詩

時物 | 지으미나조히맛도루醉호시詞場竟

疎闊平昔濫吹獎言詞翰之場 | 今已疎遠

獎於甫也 | 니라
〇言호틴件히只太에疎
闊호니네나를吹獎호를니무호티니라

百年見存沒半落吾安放孔子 | 將煖 | 〇

倚君金華省 白五堂金華省也九齡一為校書郎中善舍人 耳集賢學士

地 日高 蛙龜 高石山 在河北 在河北而反心

之 日高 勞也 一 天 下 之 人 的 談 論 一 如 蛙 龜

여 사 小 이 十 날 子 退 食 吟 大 庭 何 心 記 捺

授 大 氏 志 至 治 之 世 言 九 齡 一 雖 退 食

為 念 也 一 捺 授 足 猶 猜 忌 也 一 捺 ○ 皆 忌 也

그 라 小 러 와 自 五 大 庭 八 利 冠 習 子 利 니 兒

처 로 是 記 錄 ○ 豈 骨 驚 畏 曩 哲 冀 變 豈 人

境賢은 黑髮也 | 言九齡 | 心折骨驚也

介○例에 늘 則 明哲 宜 守 不 辱 利 言 則 是 介 改 變 意 介 介 言 以 介 介 言 則 則

雖蒙換蟬冠石地忍多幸侍中冠에 附

雖似○言九齡 | 左丞相으로 羅在右相을 니

雖○言九齡 | 左丞相으로 羅在右相을 니

敢怠二疏歸痛迫蘇耽疥

耽○母 | 疏就日使我可以存誣오 耽日庭

九齡 | 數乞歸養不得故曰痛迫 | ○

설운무이 미紫綬映暮年荆州謝所領紫綬
외와보티라

守의印綬
라○紫綬
九齡
常貶荆州長史
古니

바를拜謝
후니라
庾公興不淺黃霸鎮每靜
庾亮
鎮武昌

古야秉月登樓曰老子
興復不淺
古야言九

霸
穎川太守
古야治為第一
古니言九

齡之為荆州
古야
○庾公의興心
古야

賓客引調同諷詠在務屏
古야
○賓客의同

於公務屏息之暇也
古야
○賓客을古야
古야

거기 및 詩罷地有餘篇終語清者一陽發陰
古야

管淑氣含公彫

言吟詩是既羅言니氣象

每卑而音詞一極其清省也

如鍾律之和一可聽於耳也

可枕於口也

陽一陰管에付니江도호여몬고氣乃知君

子心用才文章境君子의 비은되조를文

散帙起翠螭倚薄巫廬並凡碑頭에刻螭龍

碣而才氣之高一可並於二山也

綺麗玄暉擁殘謀任昉騁

謝玄暉之

다나波濤良史筆無絕大庾嶺大庾嶺在詔州다나라言史

筆正當直書九齡之終始大節意야無絕按

의부든大庾嶺에그위向時瞻數隔制作難

上請言九齡死後에帝之恩權一隔絶意야

은그를물어와請立司어림도다지再讀

徐孺碑猶思理烟艇九齡一作徐孺子碑하

甫一今讀其碑意고欲乘舟往也一라○

徐孺碑意다시되고但비를다려가고

別考太尉墓

他鄉復行後駐馬別孤墳다로고물호로在

위의로원무터迨渡無乾土低空有斷雲은여희노라

이갓가온단은은은기업고虛空對碁陪謝

停把劍覓徐君謝實一嘗陪太尉而碁也

吳人季札一聘晉而過徐一이늘其君一愛

札의佩劍一러니及遷而徐君一已死一이

傳를의음다니갈흔자바唯見林花落鶯啼

送客聞

오각수틀고적류물보리로소니곳고리우터나그비드로물보내는다

承聞故考相公靈轍自關州啓殯歸葬

東都有作二首

遠聞房太守歸葬陸渾山

陸渾山은在東都

도니房太守陸渾山애도라가우터났다

一德興王後孤魂久

客問

謂考瑛一以統一之德으로佐興王業

으로王業은나그와후로소니외로원

孔明多故事安石竟崇班

孔明故事一有二十四篇을니喻官

之葵議也 | 라謝安 | 薨 | 贈太傅 | 死後에賜褒崇也 | 라孔明 | 則

이리한듯하고安石을只 | 他日嘉陵渡仍

需楚水還 | 瑤之喪 | 自閬州로由嘉陵江而

우를북스를楚人브러지 | 主루저저돌아보내노라

丹旄飛飛日初傳發閬州 | 丹旄는銘旌 | 是

리여閬州로 | 風塵終不解江漢忽同

流 | 上句는言吐蕃之亂 | 是 | 下句는靈機 | 江漢而歸也 | 라○風塵 | 只太明解散

시호아니고니江漢과문드 | 劔動親身匣書歸

故國樓

故國樓 故國人樓로가 늦다

盡哀

知有處為客恐長休

言為客而失知己也

○고장술홀씨의요몬아노나그
배도위야허거리말가뒤후에니라

哭嚴僕射歸觀

素幔隨流水歸舟返舊京

흰帳은흐르노모
를뜻고가는비는

빗서을로도
라가늦다

老親如宿昔部曲異平生

言嚴
公之

母一尚健而所領部曲則異於生存之日이
라○늘근어마니은태고고部曲은사라실

적과다 風送蛟龍雨天長驃騎營

復溪云謂
其化為蛟

龍而風送之兩上니라驃騎江將軍號也上
 니營壘에無主將而天獨蒼蒼也上라○
 루도蛟龍의비물보내오하늘
 走驃騎人兵營에기렀도다
 一哀三峽暮
 遺後見君情
 言恩德은遺典後人하야使之
 哀慕也上라○三峽니조히서
 호빈슬노니後人사극위게恩
 德기류에그뵈는들보리로다

哭李尚書之芳

漳濱與蒿里逝水竟同年
漳濱蒿里는前
 註하니病漳濱은

浦自箭고蒿里는指尚書之死하다○
 漳水人又과다只蒿里에물흘러가듯호이

히로다
 欲掛留徐劍猶回憶戴船
用上句하
 用季札

의繫鈿徐君冢事고고下句는用王子猷의
乘舟訪戴安道事다○徐君주는는괄흔걸

오科고고戴達스랑호호는비相知成白首此
를오히려도루고귀호노라

別間黃象 黃象은地也下也○서르아로
明어리세요이인러티니이여회

요叶黃象 風雨嗟何及江湖涕泫然 詩風
스이호도다

은思君子나其詩曰何嗟及矣라호다泫然
은涕流兒라○비름비에슬후미어느미

스도江湖에처호 修文將管輅奉使失張騫
무를출리노라

蘇韶曰頽淵上高一為地下修文郎니라
魏人管輅一聰明多才호니라之芳上睿使

吐著故로比張騫호다○을위를닷고明管
輅의지조를가젓도소니使命을바다호는

王孫若箇邊

王孫若箇邊 王孫遊兮不歸 兮

王孫若箇邊 王孫遊兮不歸 兮

重題

涕灑不能收 哭君餘白頭

泣灑不能收 哭君餘白頭

兒童相顧盡 宇宙此生浮

江雨銘旌濕 湖

風井邈秋 爲井邈秋

太子賓客減 應劉

劉損足魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也
太子賓客으로 魏太子人門下客也

送盧十四弟侍御護常尚書靈觀歸上

都二十四韻

素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微
素幕渡江遠朱幡登陸微

悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮
悲鳴駟馬顧失滂萬人揮

之意
之意
之意
之意
之意
之意
之意
之意
之意
之意

佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸
佐哭辭畢門闌誰送歸

애취도라가從公伏事久之俊才稀노子

虛侍御니라○그뒤를至차伏事호물오

長路更執紼此心猶倒衣라言類倒衣裳而

謾歸也니라○간간하다사緣를자바가

感恩義不小懷舊禮無違義惠를感激하노

어긋르치아니하낏다墓待龍驤詔臺迎

獬豸威王濟後拜龍驤將軍而拍谷中

御史冠飾니指虛侍御也라○무티모

功入威嚴을 深 哀 見 士 則 雅 論 在 兵 機 言虛

意 可 法 而 又 深 於 兵 機 也 則 然 也 則 誠 論 是 兵

機 矣 矣 戎 狄 乘 妖 氣 塵 沙 落 禁 闈 言吐蕃

라 ○ 戎 狄 妖 推 로 氣 運 是 矣 往 年 朝 謁

斷 他 日 掃 除 非 絕 矣 亂 矣 四 方 朝 謁 者 一 斷

也 然 矣 然 矣 朝 謁 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣

銅 壺 箭 休 添 玉 帳 旂 銅 壺 箭 是 漏 刻 也 矣 矣

而 治 丑 當 兵 也 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣 矣

를외야고
티으디야고
三帳
動詢
黃閣
老肯慮
白

登園
黃閣은三公之居
라
詢奴
園漢人

而為治則豈慮我狄之患
리
오
黃閣
矣

에
하리
라
萬姓
瘡痍
合群
虎嗜
慾肥
姓萬

瘡痍
始合而矣
甲
猶未全息也
라
萬

손자
도
中
刺規
多諫
諍
端拱
自光輝
望於侍

御之
諫諍也
라
○
刺規
古
諫諍
空
儉約

前玉體
風流
後代
希
兩論
之事
如
此也
揚

다 ○ 係約 在 是 也 明 日 政 體 是 也 對 揚 期

特 遠 衰 朽 再 芳 菲 而 特 遠 衰 朽 對 揚 於 天 子

亦 有 光 矣 也 ○ 對 揚 也 特 別 也 通 達 空

中 空 裡 總 書 字 山 中 疾 採 薇 虛 空 也 胡 子 言

山 中 也 病 也 也 有 撥 盃 要 忽 鬆 犯 被 宿 何 依

言 其 廣 也 已 別 也 也 採 盃 共 飲 之 樂 也 忽 鬆

也 也 採 薇 而 又 與 誰 同 宿 乎 也 ○ 酒 氣 是

也 也 採 薇 而 又 與 誰 同 宿 乎 也 ○ 酒 氣 是

蓋 兒 扶 立 釣 磯 年 許 是 也 且 眼 必 看 征

다 長安若箇畔猶想映貂金貂金은侍中冠飾이라○長安

은어느고金一비휘엇던것을오히려스치노가

青瑣陪雙入銅梁阻一辭言陪入省中青瑣門고後에辭別

於蜀之銅梁縣也이라○青瑣門에둘름드르르되시고銅梁에仕호번여희쇼매阻瑞

風塵逢我地江漢哭君時風塵에날다호

漢外二되를次第尋書札呼兒檢贈詩書

贈詩는皆李暉의所送이라○次第로글위

發揮王子哀不愧史臣詞漢書에有王子侯

乃宗室故로 史氏喜于表而其德業一無愧

也一라○王子外表은 發揮○史臣의 말

哭常大夫之晉

樓槍郁瑕邑差池弱冠年之 郟駸 止地名 一니

也一라詩에 燕燕子飛는 邑니 楚池 其羽 一라

少年同遊也一라○解駸人은 邑니士人叨

禮數文律早周旋士人 一니 相違 也 一라○

臺閣黃圖裡簪裾紫蓋

에 高 卷 卷 卷 法 律 臺 閣 黃 圖 裡 簪 裾 紫 蓋

三輔黃圖即長安一在黃圖而職近天子也

簪紫蓋八안히오尊榮莫不悉

端雅獨儻然眞實로 더러이디아니호니端

正丑清雅호아貢喜音容間馮招病疾纏

王陽在位어貢禹一禪冠호니此호

容一問也一下句호言甫一欲如馮唐의

見格於君而為病의所纏也一南過駭蒼卒北

唐一불호애病一일거호라南過駭蒼卒北

思情懸縣皆甫一自言也一南호北호

로소장호니는鵬鳥長沙諱犀牛蜀郡憐貢

不在長沙之比之晉之罷人合어는自傷壽

孝水의所作이言湖南人이思之晉也

愛憐을하되素車猶慟哭寶劍欲高懸素車

車이寶劍을用季札事하니見前註다

은간호는노의문漢道中興盛常經亞相傳漢

常賢이以明經으로爲丞相而少子玄成

亦以明經으로爲丞相이比之晉의傳世

業을다다漢道이다丞相이傳을다다沖融

標世業磊落映時賢

표세업이磊落落하야時賢

人이라던사극리城府深朱夏江湖渺霽天府

는之晉의왔는○올히라○城府는블근되

다綺樓關樹頂飛旒泛堂前

노丹旒는堂帝幕疑風燕結簫急暮蟬

喪車！라風燕은帝上애作燕形
筵簫는送黃數吹！라○帝幕애벽극애려

빈가疑心는노니筵簫人소리興殘虛白室

는나疑의야이恨은도하興殘虛白室

迹慙孝廉船

劉長卿！遣人하야覓張孝廉
船은니甫！自比孝廉하야此

聞高常侍亡

歸朝不相見蜀使忽傳亡

朝廷에 나가늘서
르보다 묻호니蜀

人使者 | 忽然

虛歷金華省何殊地下郎

金華省은 門下府 十斗地 下修文郎은 見前
註다 ○ 金華省은 虛히다 내도 조니 何아

玆郎과 잇 致君丹檻折 哭友白雲長

上句는
用 朱雲

의 折檻事는 言 高適의 能直諫호다 山濤
哭 嵇康曰 白雲 一失矣 是나 我心 悲傷 一

라 言 高適의 生平에 仁友朋之義也
○ 言 高適의 生平에 仁友朋之義也

주거는 을 何라 獨步詩名在 紙令 故舊傷호
구루미기 何라 獨步詩名在 紙令 故舊傷호

野爲數千栖宿其上라九原은晉大夫之葬地라蕭瑟은風聲라○오직나맛
는舊臺엔잔남기九原
人中이蕭瑟하도다

哭王彭州掄

執友驚淪沒斯人已寂寂

執友는執志이라○執友를

주구를늘라노니이사新文生沈謝異骨降

松喬沈約謝靈運赤松子王喬이라○새그

喬松이라頭는北部初高選東堂早見招曾

除洛陽北部尉하도晉武帝延見却說於東堂古시皆比王掄하도○北部に처얼

공리요물노되호고東蛟龍經倚劍驚鳳夾

吹簫延平津에 劍 躍入호 化 爲 龍 也

此言 王 掄 有 龍 劍 之 氣 神 仙 也 才 子 也

○蛟龍지 翼 有 龍 劍 之 氣 神 仙 也 才 子 也

○漢庭의 北 也 可 也 歷職漢庭久中年胡馬驕謂 安 史 之 亂

觀寵辱事三朝兩 觀 也 關 門 也 一 朝 三 朝 也 一 朝 三 朝 也

兩觀에 이 立 문 드 르 니 龍 蜀 路 江 干 窄 彭 門

地里遙蜀 人 在 蜀 而 與 彭 州 遙 絕 也 一 朝 香 彭 門 也

蜀人 在蜀 而與 彭州 遙絕 也 一 朝 香 彭 門 也

地里解龜生碧草諫獵阻清霄註州王

時州官滿而解所佩之龜印也下句龜印

并州호여문호하늘하阻隔호도하諫頃壯戎

麾出叨陪幕府要軍謀也參成都節度

戎麾健壯하야나왔거늘幕府將軍臨

氣候壯士塞風飄上句壯士之盛嚴而將

軍氣候로臨호았고壯士并潔泉誰汲烽

疎火不燒凡軍旅所在必先并泉有

을 불_不되_而 불_烽火_不 불_燒則 無_無事_事矣_矣니_니라_라오_오우_우

아_아니_니하_하니_니라_라아_아前_前籌_籌多_多白_白假_假隱_隱凡_凡接_接終_終朝_朝漢_漢方_方

食_食言_言王_王掄_掄陳_陳謀_謀於_於前_前著_著元_元仲_仲隱_隱凡_凡而_而

聽_聽也_也라_라○_○알_알윗_윗籌_籌를_를하_하해_해벌_벌어_어든_든凡_凡를_를翠_翠

石_石俄_俄雙_雙表_表寒_寒松_松竟_竟後_後凋_凋雙_雙表_表는_는墓_墓表_表之_之石_石也_也

위_위라_라○_○프_프른_른들_들하_하든_든들_들을_을喪_喪하_하니_니차_차贈_贈詩_詩

焉_焉敢_敢墜_墜染_染翰_翰欲_欲無_無聊_聊發_發詩_詩補_補之_之贈_贈以_以其_其死_死而_而

但_但染_染翰_翰而_而慟_慟悼_悼無_無聊_聊耳_耳라_라○_○글_글지_지어_어주_주를_를어_어

느_느敢_敢히_히墜_墜失_失호_호리_리오_오부_부들_들무_무류_류니_니즐_즐거_거온_온다_다

長安也。○巫峽에雲雨가오니라馮唐毛

髮白歸興日蕭蕭歸故鄉호다○馮唐의毛

髮이 나날蕭蕭호도다

秦漢中王手札報常侍御蕭尊師上

秋日蕭常遊淮王報峽中淮南王호로比漢

王이峽中에알외도다少年疑柱史多術掖

仙公老子仙公爲同人指尊師也下史호니比侍御

不但時人惜秬應吾

을이疑心호고術仙公

鄰
蘇
存
亡
不
重
見
喪
亂
獨
前
逢

고야다시보디몬하느니와
豪
俊
人
誰
在

文
章
掃
地
無
豪俊호사라이위니호문도다
鷄

遊
萬
里
關
凶
問
一
年
俱
나그배로노로萬

고여다
白
日
中
原
上
清
秋
大
海
隅
夜
臺
當
壯

斗
泉
路
著
東
吳
夜臺는謂墳一冥晦不明也

斗之地
而
亡
고고
司
戶
上
死
於
東
吳
之
海
隅

人호
夜
臺
上
斗
當
高
得
罪
台
州
去

時危棄碩儒罪惡이더台州로가니時節

移官蓬閣後穀貴歿潛夫也上句는即秘書監

蘇鄭之死適值歲歉也蓬閣에마

流慟嗟何及銜冤有是夫此夫字는語助辭

嗟嘆호든어는미조로冤望道消詩發興

心息酒為徒心은機心也道는소로

許與才雖薄追隨迹未踈許

호매저죄비록사오나오나조차도班揚名

甚盛嵇阮逸相須

班固揚雄의 일 후의 甚히 盛하고 嵇康阮籍의 放逸

호는 求會取君臣合寧詮品命殊

호는 求會取君臣合寧詮品命殊

호는 賢良不

호는 賢良不

必展廊廟偶然趨

賢良을 偶히 趨니

决勝風塵際功名造化爐

風塵은 功名의 造化의 爐

호는 造化從容詢舊學慘悵閱

호는 造化從容詢舊學慘悵閱

陰符陰符는 兵法也

陰符는 兵法也

陰符陰符는 兵法也

陰符는 兵法也

力輸言朋友之間友之間友無嫌也也一라○

보히志力을俗依縈谷異客對雪山孤補州在

對蜀之雪山也一라○時俗○란○綿谷一다

對라와童稚思諸子交情列友于論語에友

如兄言甫也一라○蘇鄭○로為童稚之友而情

大友才에별디로다情乖清酒送望絕撫墳

呼錢吊英은皆不得為也一라○물고술로

이天도다瘡痢飧巴水瘡疾老蜀都甫一一自

如鮑叔之知管仲也
此是甫言思舊遊而懷舒斯之相知

叔에의셔아클지우의물분그리노해
素交零落盡白

首浚雙垂素交
素交一별리듀이다으너현어리

不歸

河間尚征伐汝骨在空城
此是甫之從弟死於兵亂之間而寄

在空城也
一라○河間에何오히려從弟人

皆有終身恨不平
四寸아문사롬아다뜻거

數金憐俊邁總角愛聰明
總角은小

童一聚兩髦而結之니辟○돈은혜요미俊
邁호은은고總角지기聰明호은은소랑호다
와面上三年土春風草又生호은우희회회로

프리
나
호
다

故武衛將軍挽詞三首

嚴警當寒夜前軍落大星

嚴警은軍中巡警
이라諸葛亮

之死也有星○流于亮營호니此는言將軍

嚴軍에근비壯夫思敢決哀詔惜精靈杜夫

敢決호을소랑호고을은詔王者今無戰書

生已勒銘銘其功也為國平亂而書生已

호이업스니書生다封侯意踈闊編簡為誰

靑言不得踈闊於史冊也라○諸侯封

릿야프르
릿노고

舞劍過人絕鳴弓射獸能갈로총추이사

此고활우려름싱
此물갈하더니라銛鋒行愜順猛噬失躑騰

躑音橋여니杜兒라言兵威之行人

喪失其心也라○늘가온늘한愜順호문

赤羽千夫膳黃河十月冰言赤羽箭也射

膳也千夫膳黃河十月人冰言赤羽箭也射

橫行沙漠外神速至今釋言所向無前

至今稱之也神速至今稱之也神速至今稱之也

哀祝青門去新阡絳水遙青門長安東門

青門路人紛雨泣天

意颯風颯意颯風颯

部曲精仍銳匈奴氣不驕言將軍之死

此也
奴
氣運
驕慢
精
不
由

觀雄略大樹日蕭蕭
漢馮異
獨居樹下

將軍
大樹曰蕭蕭
謀略
不

存歿口彌二首
每篇
存

席謙不見近彈碁畢
曜仍傳舊小詩
補道士

詩
謙
吳人
謙

玉局他年無限笑
傳

白楊今日幾人悲
謂席謙
存而畢曜歿

히에그지업슨우으미러니白揚
오나래엇사르이슬허키노

鄭公粉繪隨長夜曹霸丹青已白頭甫鄭虔

上善畫山水하고曹霸는善畫馬니라此
는鄭公及而曹는存也라○鄭公의그림

호이長夜애조차가고曹霸의天下何曾有
그림은은마어리헤도다

山水人間不解重驂騑天下에어는일즉山

물아驂騑물重히호
다아디물호는다

分類杜工部詩卷之二十一

分類杜工部詩卷之二十四

送中書舍人張柬之

山人自不稱室

天下可

江

公

分類杜工部詩卷之二十四



天閣行人在

